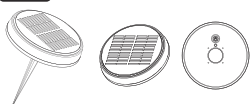


## EN LED Solar Light( RGB)



Thank you for buying AIGOSTAR solar light. Please read this manual carefully before operating your product and retain it for future reference.

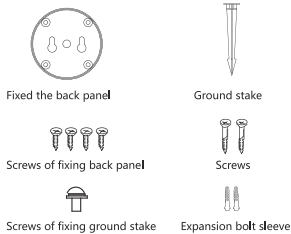
### Product introduction

- Solar charging, zero electricity bill;
- With day and night sensor, automatically light up at night;
- IP65 protection level, waterproof and dust proof;
- It can be used on the lawn or installed on the wall.

### Technical parameter

Lamp body	Power	0.6W
	Lamp beads	32*5050
Solar panel	Size	165*165*31.5mm
	Type	Polycrystalline silicon
	Size	Φ144.7*1.6mm
Battery	Parameter	1.75W DC5.5V
	Voltage	DC3.7V
The whole lamp	Battery capacity	2000mAh
	Luminous flux(LM)	10
	Color temperature(CCT)	/
	IP protection level	IP65

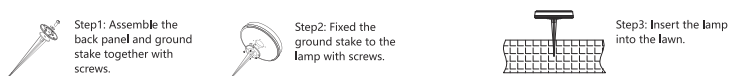
### Parts diagram



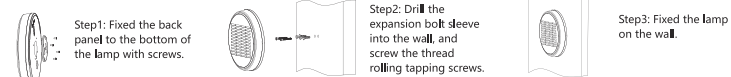
### Instructions for use

Click the rear button of the lamp, and pat the lamp shell slightly to switch 8 modes: Breathing mode/R/G/B/Y/C/M/W

### Installations Installation method1:



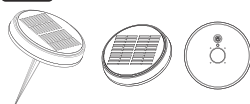
### Installation method2:



## CAUTIONS

- 1.CHECK WHETHER THE SWITCH IS ON.
- 2.MAKE SURE THE INSTALL DIRECTION OF PRODUCT IS CORRECT(THE SOLAR PANEL IS UPWARD)
- 3.MAKE SURE THERE IS NOTHING TO OBSTRUCT THE SOLAR PANEL TO ABSORB THE SUNLIGHT.
- 4.CLEAN THE DUST OR DEBRIS OF THE SOLAR PANEL ONCE EVERY THREE TO FOUR MONTH TO AVOID TO AFFECT THE USING EFFECT.
- 5.IN FALL OR WINTER, IT IS NORMAL THAT THE CHARGING EFFECT WILL BE WEAKENED AND SHORTEN THE LIGHTING TIME IF IT LASTS RAIN OR CLOUDY MANY DAYS.
- 6.THE PRODUCT BUILT-IN BATTERY, DO NOT PLACE THE PRODUCT ON FIRE.

## ES Luz LED Solar (RGB)



Gracias por comprar la luz solar AIGOSTAR. Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto y consérvelo para futuras consultas.

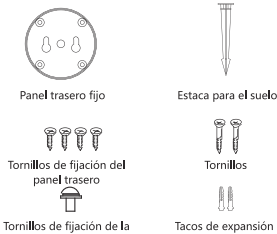
### Presentación del producto

- Carga solar, ahorre en la factura de electricidad;
- Con sensor diurno y nocturno, se ilumina automáticamente por la noche;
- Nivel de protección IP65, a prueba de agua y polvo;
- Puede utilizarse en el césped o colocarse en la pared.

### Parámetros técnicos

Cuerpo de la lámpara	Potencia	0.6 W
	Cuentas de la lámpara	32*5050
Panel solar	Tamaño	165 x 165 x 31.5 mm
	Tipo	Silicio policristalino
	Tamaño	Φ144.7 x 1.6 mm
Batería	Parámetro	1.75 W DC 5.5 V
	Voltaje	CC 3.7 V
Lámpara completa	Capacidad de la batería	2000 mAh
	Flujo luminoso (LM)	10
	Temperatura del color (CCT)	/
	Nivel de protección IP	IP65

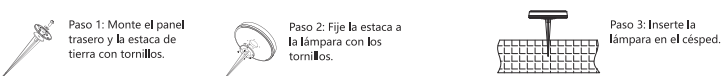
### Diagrama de las partes



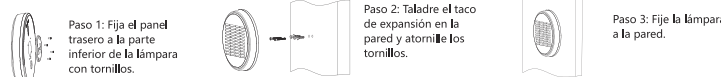
### Instrucciones de uso

Haga clic en el botón trasero de la lámpara y dé unos toques ligeros a la carcasa para cambiar entre 8 modos: Modo de respiración/R/N/Az/Am/C/M/B

### Instalaciones Método de instalación 1:



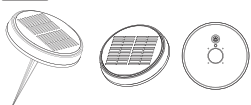
### Método de instalación 2:



## PRECAUCIONES

1. COMPROBE QUE EL INTERRUPTOR ESTÉ ENCENDIDO.
2. ASEGÚRESE DE QUE LA DIRECCIÓN DE INSTALACIÓN DEL PRODUCTO SEA LA CORRECTA (EL PANEL SOLAR IRA HACIA ARRIBA).
3. ASEGÚRESE DE QUE NO HAYA NADA QUE IMPIDA AL PANEL SOLAR RECIBIR LA LUZ DEL SOL.
4. LIMPIE EL POLVO O LA SUCIEDAD DEL PANEL SOLAR UNA VEZ CADA TRES O CUATRO MESES PARA EVITAR QUE AFECTE A SU RENDIMIENTO.
5. EN OTONO O INVIERNO, ES NORMAL QUE EL EFECTO DE LA CARGA SE DEBILITE Y QUE SE ACORTE EL TIEMPO DE ILUMINACION SI LLUEVE O ESTÁ NUBLADO DURANTE MUCHOS DIAS.
6. LA BATERIA ESTÁ INCORPORADA EN EL PRODUCTO, NO PONGA EL PRODUCTO EN EL FUEGO.

## PL Lampa solarna LED (RGB)



Dziękujemy za zakup lampy solarnej AIGOSTAR. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania produktu i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.

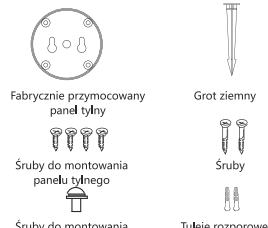
### Cechy/opis produktu

- Ładowanie za pomocą energii słonecznej, co przekłada się na brak rachunków za prąd;
- Czujnik dzienny i nocny - automatycznie włącza światło w nocy;
- Stopień ochrony IP65, wodoodporność i pyłoszczelność;
- Nadaje się zarówno do montażu na ścianie, jak i postawienia na trawniku.

### Parametry techniczne/Dane techniczne

Korpus lampy	Moc	0,6 W
	Diody lampy	32*5050
	Rozmiar	165x165x31,5 mm
Panel słoneczny	Typ	Krzem polikrystaliczny
	Rozmiar	Φ 144,7 x 1,6 mm
	Parametry (Wydajność)	1,75 W DC 5,5 V
Bateria	Napięcie	DC 3,7 V
	Pojemność akumulatora	2000 mAh
Cała lampa	Strumień świetlny (lm)	10
	Temperatura barwowa (CCT)	/
	Stopień ochrony IP	IP65

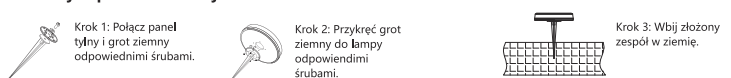
### Części wchodzące w skład lampy



### Instrukcja użytkowania

Kliknij tylny przycisk lampy i lekko pokłep obudowę lampy, aby przełączyć pomiędzy 8 trybami: Tryb oddychania/R/G/B/Y/C/M/W

### Instalacje Sposób instalacji 1:



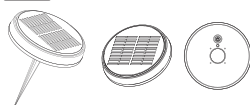
### Sposób instalacji 2:



## OSTRZEŻENIA

- 1.SPRAWDŹ, CZY PRZEŁĄCZNIK JEST WŁĄCZONY.
- 2.UPEWNI SIĘ, ŻE PRODUKT JEST POPRAWNIE ZAINSTALOWANY (PANEL SŁONECZNY JEST ZWRÓCONY KU GÓRZE).
- 3.UPEWNI SIĘ, ŻE NIC NIE PRZESZKADZA PANELOWI SŁONECZNEMU W ABSORBOWANIU ŚWIATŁA SŁONECZNEGO.
- 4.RAZ NA TRZY LUB CZTERY MIESIĄCE NALEŻY OCZYŚCIĆ PANEL SŁONECZNY Z KURZU I ZANIECZYSZCZEN, ABY UNIKAĆ NEGATYWNEGO WPŁYWU NA JEGO DZIAŁANIE.
- 5.JESIEŃ LUB ZIMA, JESLI PRZEZ WIELE DNI PADA DESZCZ LUB JEST POCHMURNO, NORMALNYM JEST, ŻE EFEKT ŁADOWANIA BĘDZIE OSŁABIONY I SKROCI SIĘ CZAS ŚWIĘCENIA.
- 6.W PRODUKCJE WBUDOWANA JEST BATERIA, PRZEZ CO NALEŻY UNIKAĆ KONTAKTU Z OGNIEM.

## IT Luce solare a LED (RGB)



Grazie per aver acquistato la luce solare a LED AIGOSTAR. Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per futuro riferimento.

### Informazioni sul prodotto

- Ricarica solare, nessun carico sulla bolletta elettrica;
- Con sensore giorno e notte, si illumina automaticamente di notte;
- Grado di protezione IP65, resistente all'acqua e alla polvere;
- Può essere utilizzato sul prato o installato a parete.

### Parametri Tecnici

Corpo della lampada	Potenza (wattaggio)	0.6W
	Perline di LED	32*5050
Pannello solare	Misure	165*165*31.5mm
	Materiale	Silicio policristallino
	Dimensioni	Φ144.7*1.6mm
Batteria	Parametri	1.75W DC5.5V
	Voltaggio	DC 3.7V
Lampada intera	Capacità della batteria	2000mAh
	Flusso luminoso (LM)	10
	Temperatura colore (CCT)	/
	Livello di protezione IP	IP65

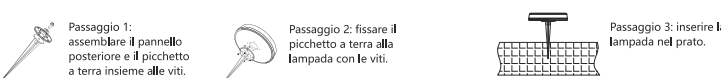
### Panoramica dei componenti



### Istruzioni per l' uso

Fare clic sul pulsante posteriore della lampada e picchiettare leggermente il guscio della lampada per cambiare tra 8 modalità: Modalità atmosfera /R/G/B/Y/C/M/W

### Installazione Metodo di installazione 1:



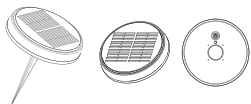
### Metodo di installazione 2:



## AVVERTENZE

- 1.VERIFICARE SE L'INTERRUTTORE È ACCESSO.
- 2.ASSICURARSI CHE LA DIREZIONE DI INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO SIA CORRETTA (IL PANNELLO SOLARE SIA RIVOLTO VERSO L'ALTO)
- 3.ASSICURARSI CHE NON CI SIA NULLA CHE OSTACOLI IL PANNELLO SOLARE DALL' ASSORBIRE LA LUCE SOLARE.
- 4.PULIRE LA POLVERE O I DETRITI DAL PANNELLO SOLARE UNA VOLTA OGNI TRE O QUATTRO MESI PER EVITARE DI COMPROMETTERE L'EFFETTO DI UTILIZZO.
- 5.IN AUTUNNO O IN INVERNO, È NORMALE CHE L'EFFETTO DI CARICA SI INDEBOLISCA E RIDUCA IL TEMPO DI ILLUMINAZIONE SE PIOVE O È NUVOLOSO PER MOLTI GIORNI.
- 6.LA BATTERIA INCORPORATA DEL PRODOTTO, NON DARE FUOCO AL PRODOTTO.

## DE LED-Solarleuchte (RGB)



Vielen Dank, dass Sie sich für eine AIGOSTAR-Solarleuchte entschieden haben. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Produkt in Betrieb nehmen, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

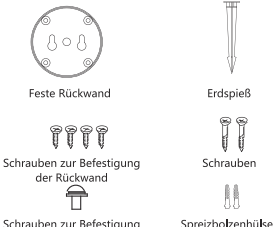
### Einführung in das Produkt

- Solares Aufladen, keine Stromrechnung;
- Mit Tag- und Nachtsensor, leuchtet automatisch in der Nacht;
- Schutzart IP65, wasser- und staubdicht;
- Es kann auf dem Rasen oder an der Wand installiert werden.

### Technische Parameter

Lampengehäuse	Strom	0.6W
	Lampenperlen	32*5050
	Größe	165*165*31.5mm
Sonnensammler	Typ	Polykristallines Silizium
	Größe	Φ144.7*1.6mm
	Parameter	1.75W DC5.5V
Batterie	Spannung	DC3.7V
	Kapazität der Batterie	2000mAh
Die ganze Lampe	Lichtstrom (LM)	10
	Farbtemperatur (CCT)	/
	IP-Schutzniveau	IP65

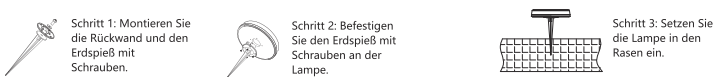
### Teileplan



### Anweisungen für den Gebrauch

Klicken Sie auf die hintere Taste der Lampe und klopfen Sie leicht auf das Lampengehäuse, um die 8 Modi zu wechseln: Atmungsmodus / R / G / B / Y / C / M / W

### Installation Einbauverfahren 1:



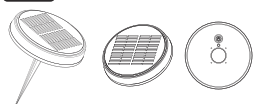
### Einbauverfahren 2:



## VORSICHTSMAßNAHMEN

- 1.PRÜFEN SIE, OB DER SCHALTER EINGESCHALTET IST;
- 2.VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE INSTALLATIONSRICHTUNG DES PRODUKTS KORREKT IST (DAS SOLARPANEL IST NACH OBEN GERICHTET).
- 3.VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DAS SOLARPANEL DURCH NICHTS BEHINDERT WIRD, UM DAS SONNENLICHT ZU ABSORBIEREN.
- 4.REINIGEN SIE DAS SOLARMODUL ALLE DREI BIS VIER MONATE VON STAUB UND ABLAGERUNGEN, UM EINE BEEINTRÄCHTIGUNG DES NUTZUNGSEFFEKTS ZU VERMEIDEN.
- 5.IM HERBST ODER WINTER IST ES NORMAL, DASS DER AUFLADUNGSEFFEKT GESCHWÄCHT WIRD UND SICH DIE LEUCHTDAUER VERKÜRZT, WENN ES VIELE TAGE LANG REGNET ODER BEWÖLKT IST.
- 6.DAS PRODUKT HAT EINE EINGEBAUTE BATTERIE, SETZEN SIE DAS PRODUKT NICHT IN BRAND.

## NL LED Solar lamp (RGB)



Dank u voor uw aankoop van de AIGOSTAR solar lamp. GELIEVE DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG TE LEZEN VOORDAT U UW PRODUCT GEBRUIKT EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

### Productinformatie

- Zonne-energie, nul elektriciteitsrekening;
- Met dag- en nachtsensor, licht automatisch 's nachts op;
- IP65-beschermingsniveau, waterdicht en stofdicht;
- Kan op het gazon worden gebruikt of op de muur worden geïnstalleerd.

### Technische kenmerken

Lampbehuizing	Vermogen	0,6 W
	Lampenkralen	32*5050
Zonnepaneel	Formaat	165*165*31,5mm
	Type	Polykristallijn silicium
	Formaat	Φ144,7*1,6mm
Batterij	Parameter	1.75W DCS.5V
	Spanning	DC 3,7V
De hele lamp	Batterijcapaciteit	2000mAh
	Lichtstroom (Lm)	10
	Kleurtemperatuur(CCT)	/
	IP-beschermingsniveau	IP65

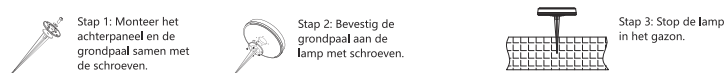
### Schema met onderdelen



### Gebbruiksaanwijzing

Klik op de achterste knop van de lamp en tik de lampbehuizing zachtjes aan om te schakelen tussen 8 modi: Ademhalingsmodus/R/G/B/Y/C/M/W

### Installaties Installatiemethode1:



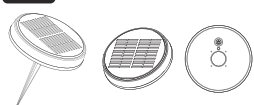
### Installatiemethode2:



## WAARSCHUWINGEN

- 1.CONTROLEER OF DE SCHAKELAAR AAN STAAT.
- 2.ZORG ERVOOR DAT DE INSTALLATIERICHTING VAN HET PRODUCT CORRECT IS (HET ZONNEPANEEL MOET OMHOOG GERICHT STAAN)
- 3.ZORG ERVOOR DAT ER NIETS HET ZONNEPANEEL BELEMMERT OM ZONLICHT TE ABSORBEREN.
- 4.REINIG HET STOF OF VUIJL VAN HET ZONNEPANEEL EENMAAL PER DRIE TOT VIER MAANDEN OM TE VOORKOMEN DAT HET GEBRUIKSEFFECT WORDT BEÏNVLOED.
- 5.IN DE HERFST OF WINTER IS HET NORMAAL DAT HET OPLADINGSEFFECT VERMINDERT EN DE LICHTTIJD KORTER IS BIJ LANGDURIGE REGEN OF BEWOLKING.
- 6.HET PRODUCT HEEFT EEN INGEBOUWDE BATTERIJ, PLAATS HET PRODUCT NIET BIJ VUUR.

## PT Luz Solar LED (RGB)



Obrigado por comprar a luz solar AIGOSTAR. Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar o seu produto e guarde-o para referência futura.

### Introdução do produto

- Carregamento solar, conta de luz zero;
- Com sensor de dia e noite, acende automaticamente à noite;
- Nível de proteção IP65, impermeável e à prova de poeira;
- Pode ser usado no gramado ou instalado na parede.

### Parâmetro técnico

Corpo da lâmpada	Poder	0,6W
	Contas de lâmpada	32*5050
Painel solar	Tamanho	165*165*31,5mm
	Tipo	Silício polycristalino
	Tamanho	Φ144,7*1,6mm
Bateria	Parâmetro	1.75W DCS.5V
	Tensão	DC 3,7V
A lâmpada inteira	Capacidade de carga	2000mAh
	Fluxo luminoso (LM)	10
	Temperatura de cor (CCT)	/
	Nível de proteção IP	IP65

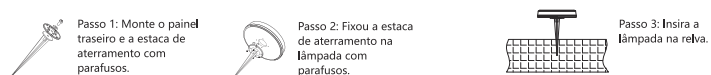
### Partes do Diagrama



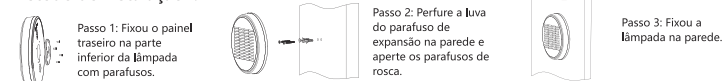
### Instruções de uso

Clique no botão traseiro da lâmpada e bata levemente no invólucro da lâmpada para alternar 8 modos: Modo de respiração/R/G/B/Y/C/M/W

### Instalações Método de instalação1:



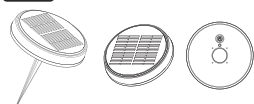
### Método de instalação2:



## CUIDADOS

1. VERIFIQUE SE O INTERRUPTOR ESTÁ LIGADO.
2. CERTIFIQUE-SE DE QUE A DIREÇÃO DE INSTALAÇÃO DO PRODUTO ESTEJA CORRETA (O PAINEL SOLAR ESTÁ PARA CIMA)
3. CERTIFIQUE-SE DE QUE NÃO HÁ NADA PARA OBSTRUIR O PAINEL SOLAR PARA ABSORVER A LUZ DO SOL.
4. LIMPE A POEIRA OU DETRITOS DO PAINEL SOLAR UMA VEZ A CADA TRÊS A QUATRO MESES PARA EVITAR AFETAR O EFEITO DE USO.
5. NO OUTONO OU INVERNO, É NORMAL QUE O EFEITO DE CARREGAMENTO SEJA ENFRAQUECIDO E ENCURTE O TEMPO DE ILUMINAÇÃO SE DURAR MUITOS DIAS DE CHUVA OU NUVENS.
6. A BATERIA EMBUTIDA DO PRODUTO, NÃO COLOQUE O PRODUTO NO FOGO.

## FR Lumière solaire LED (RVB)



Nous vous remercions pour votre acquisition de la lampe solaire AIGOSTAR. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser votre produit et le conserver pour référence ultérieure.

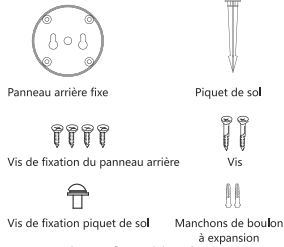
### Présentation du produit

- Recharge solaire, sans facture d'électricité;
- Avec capteur jour et nuit, s'allume automatiquement la nuit;
- Niveau de protection IP65, étanche à l'eau et à la poussière;
- Il peut être planté dans la pelouse ou installé au mur.

### Paramètres techniques

Corps de la lampe	Puissance	0,6W
	Perles de lampe	32*5050
Panneau solaire	Dimensions	165*165*31,5mm
	Cache	Silicium polycristallin
	Dimensions	Φ144,7*1,6mm
Batterie	Paramètres	1.75W DCS.5V
	Tension	DC 3,7V
Toute la lampe	Capacité de la batterie	2000mAh
	Flux lumineux (LM)	10
	Température de couleur (CCT)	/
	Niveau de protection IP	IP65

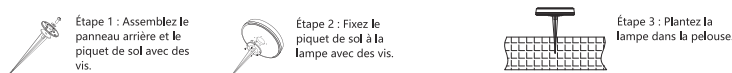
### Détail des pièces



### Instructions d'utilisation

Cliquez sur le bouton arrière de la lampe et tapotez légèrement la coque de la lampe pour basculer entre 8 modes : mode respiration/R/G/B/Y/C/M/W.

### Méthodes d'installations Méthode 1



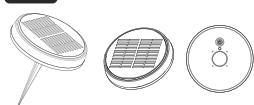
### Méthode 2



## ATTENTION

1. VÉRIFIEZ QUE L'INTERRUPTEUR EST ALLUMÉ.
2. ASSUREZ-VOUS QUE LE SENS D'INSTALLATION DU PRODUIT EST CORRECT (LE PANNEAU SOLAIRE DOIT ÊTRE VERS LE HAUT).
3. ASSUREZ-VOUS QUE RIEN N'OBSTRUE LE PANNEAU SOLAIRE POUR ABSORBER LA LUMIÈRE DU SOLEIL.
4. NETTOYEZ LA POUSSIÈRE OU LES DÉBRIS DU PANNEAU SOLAIRE UNE FOIS TOUTS LES TROIS À QUATRE MOIS POUR ÉVITER D'AFLECTER L'UTILISATION.
5. EN AUTOMNE OU EN HIVER, IL EST NORMAL QUE LA CHARGE SOIT AFFAIBLIE ET RACCOURCISSE LE TEMPS D'ÉCLAIRAGE S'IL PLEUT OU S'IL FAIT NUAGEUX PLUSIEURS JOURS.
6. LE PRODUIT POSSEDE UNE BATTERIE INTÉGRÉE, NE METTEZ PAS LE PRODUIT AU FEU.

## HU LED napelemes fény (RGB)



Köszönjük, hogy megvásárolta az AIGOSTAR napelemes fényt. Kérjük, hogy a termék üzemeltetése előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi használatra.

### A termék bevezetése

- Napelemes töltés, nulla villanyszámla;
- Nappali és éjszakai érzékelővel, éjszaka automatikusan világít;
- IP65 védelmi szint, vízálló és porálló;
- Használható a gyepen vagy a falra szerelve.

### Műszaki paraméterek

Lámpatest	Teljesítmény	0,6W
	Lámpagyöngyök	32*5050
Napelem	Méret	165*165*31,5mm
	Típus	Polikristályos szilícium
	Méret	Φ144,7*1,6mm
Akkumulátor	Paraméter	1.75W DCS.5V
	Feszültség	DC 3,7V
Az egész lámpa	Az akkumulátor kapacitása	2000mAh
	Fényáram (LM)	10
	Színhőmérséklet (CCT)	/
	IP védelmi szint	IP65

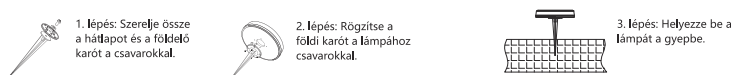
### Alkatrész diagram



### Használati utasítás

Kattintson a lámpa hátsó gombjára, és kissé tapogassa meg a lámpaburát a 8 üzemmód váltásához: Légzési mód/R/G/B/Y/C/M/W

### Összeszerelés 1. Összeszerelési módszer:



### 2. Összeszerelési módszer:



## FIGYELMEZTETÉSEK

1. ELLENŐRIZZE, HOGY A KAPCSOLÓ BE VAN-E KAPCSOLVA.
2. GYZODJÓN MEG ROLA, HOGY A TERMÉK TELEPÍTÉSI IRÁNYA HELYES-E (A NAPELEM LEGYEN FELFELÉ).
3. GYZODJÓN MEG ROLA, HOGY SEMMI SEM AKADÁLYOZZA A NAPELEMET A NAPFÉNY ELYNELESEBÉN.
4. TISZTÍTSA MEG A NAPELEMET A PORTÓL VAGY TÖRMELEKTŐL HÁROM-NEGY HAVONTA EGYSZER, HOGY EZEK NE BÉFOLYASOLJÁK A HASZNÁLATOT.
5. ÖSSZEL VAGY TÉLEEN NORMÁLIS, HOGY HOSSZAN TARTÓ ESŐZÉS VAGY FELHŐS IDŐ ESETÉN A TÖLTÉSI HATÁS GYENGÜL ÉS LERŐVIDÜL A VILÁGÍTÁSI IDŐ.
6. A TERMÉK BÉEPÍTETT AKKUMULÁTORRAL RENDELKEZIK, EZÉRT SOHA NE TEGYE A TÚZBE.



ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1  
20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962  
HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM  
MADE IN CHINA



**SGL-RGB**